

# 高階管理人員簡介

## Senior Management Profile

### 董事

#### 執行董事

**魏應州**，現年57歲，董事長暨行政總裁，魏應交先生之胞兄，1991年加入本集團，負責監督本集團之管理及制訂本集團之整體策略，規劃及發展事宜。彼於建造廠房，生產管理及製造食品研究方面擁有逾30年經驗。於2010年9月，魏董事長獲日本早稻田大學授予榮譽博士學位，以肯定其多年在企業經營和企業社會責任等方面的突出貢獻。

**井田毅**，現年81歲，自1999年7月起出任本集團董事兼副董事長，亦為三洋食品株式會社之創辦人及相談役（高級顧問）。彼自1952年於千葉商科學校畢業後，至今在經營即食面業務方便已累積了逾50年經驗。

**吉澤亮**，現年69歲，自1999年7月起出任本集團董事，並於2002年起兼任副行政總裁，現任三洋食品株式會社海外事業本部本部長。彼於1965年於東京大學畢業，在富士銀行任職逾31年，於1997年加入三洋食品株式會社。

**吳崇儀**，現年55歲，自1996年起出任本集團董事，現為全興國際集團的執行長。彼曾就讀於美國洛杉磯加利福尼亞大學，專長企業管理。

**魏應交**，現年56歲，魏應州先生之胞弟，1991年加入本集團，曾參與經營頂新逾20年，在流通零售及食品行銷方面擁有廣泛經驗。

### Directors

#### Executive Directors

**WEI Ing-Chou**, aged 57, Chairman and Chief Executive Officer, elder brother of Mr. Wei Ying-Chiao, joined the Group in 1991 and is responsible for the supervision and the management of the Group as well as the formulation of the overall strategy of the Group. He has over 30 years' experience in factory construction, production management and research in relation to food production. In September 2010, Mr. Wei Ing-chou, was awarded an honorary doctorate degree by Waseda University of Japan in recognition of his outstanding contributions in areas such as business operations and corporate social responsibility over the years.

**Takeshi IDA**, aged 81, appointed as a Director and Vice-Chairman of the Group in July 1999. He is the founder and Senior Advisor of Sanyo Foods Co., Ltd. After graduation from Chiba University of Commerce in 1952, he has been engaged in noodle business for over 50 years.

**Ryo YOSHIZAWA**, aged 69, appointed as a Director of the Group in July 1999 and appointed as Vice Chief Executive Officer in 2002, is the Senior Managing Director in charge of Overseas Business Department of Sanyo Foods Co., Ltd. After graduating from Tokyo University in 1965, he worked in Fuji Bank for over 31 years and joined Sanyo Foods Co., Ltd. in 1997.

**WU Chung-Yi**, aged 55, appointed as a Director of the Group in 1996, is the CEO of GSK Group. He attended the University of California in Los Angeles in the United States and has experience in corporate management.

**WEI Ying-Chiao**, aged 56, Director, younger brother of Mr. Wei Ing-Chou, joined the Group in 1991. He has participated in the operation of Ting Hsin for more than 20 years and has extensive experience in retail business and marketing experience in food related business.

### 董事 (續)

**井田純一郎**，現年49歲，自2002年5月起出任本集團董事，現為三洋食品株式會社之社長。彼於1985年於立教大學畢業並於富士銀行服務六年，於1992年加入三洋食品株式會社。井田純一郎先生為本集團執行董事及副董事長井田毅先生之子。

### 獨立非執行董事

**徐信群**，現年55歲，自1999年10月起出任本集團獨立非執行董事，1979年畢業於國立臺灣大學商學系。2006年取得臺灣大學高階管理碩士(EMBA)學位。彼曾服務於臺灣之金融界逾17年，熟悉金融市場運作，擅長於證券投資，企業理財及財務規劃。徐先生並擁有臺灣之證券分析師資格。

**李長福**，現年71歲，於2004年9月獲委任本集團之獨立非執行董事。李先生曾在商業及投資銀行工作方面逾28年經驗。於1977年至1987年期間，擔任香港一間國際銀行市場推廣部高級經理一職，同時亦任該銀行兩間接受存款的附屬公司之總經理。於1989年至1997年期間，李先生從事企業財務顧問事務，並於香港展開私人財務顧問業務。李先生為香港銀行學會及香港證券專業學會之會員。

### Directors (Continued)

**Junichiro IDA**, aged 49, appointed as a Director of the Group in May 2002, is the President of Sanyo Food Co., Ltd. After graduating from Rikkyo University in 1985, he joined Fuji Bank and worked there for six years. In 1992, he joined Sanyo Food Co., Ltd. Mr. Ida is the son of Mr. Takeshi Ida, an Executive Director and Vice Chairman of the Group.

### Independent Non-executive Directors

**HSU Shin-Chun**, aged 55, appointed as an Independent Non-executive Director of the Group in October 1999. He received a bachelor degree in Business Administration and EMBA degree from National Taiwan University in 1979 and 2006 respectively. He has more than 17 years working experience in the financial industry and has comprehensive knowledge in securities investments, corporate finance and financial engineering. He is also a Certified Financial Analyst in Taiwan.

**LEE Tiong-Hock**, aged 71, has been appointed as an Independent Non-executive Director of the Group since September 2004. Mr. Lee has over 28 years of experience in commercial and investment banking. From 1977 to 1987, he served as the senior manager of marketing department of an international bank in Hong Kong and, concurrently, as general manager of its two deposit-taking subsidiaries. During 1989 to 1997, he was engaged in corporate finance advisory business, and since then in private financial consultancy business in Hong Kong. He is a member of Hong Kong Institute of Bankers and the Hong Kong Securities Institute.

# 高階管理人員簡介

## Senior Management Profile

**桑原道夫**，現年63歲，自2008年4月1日起出任本集團獨立非執行董事並於2010年4月1日辭任。現任丸紅株式會社之代表取締役副社長執行役員、生活產業類役員。彼於1972年東京外國語大學畢業，在丸紅株式會社服務逾38年，歷任資訊產業部門、運輸機部門、丸紅美洲會社社長。

**太田道彥**，現年58歲，自2010年6月9日起出任本集團獨立非執行董事。現任丸紅株式會社之代表取締役專務執行役員、生活產業組群管掌役員。彼於1975年一橋大學畢業，在丸紅株式會社服務逾36年，歷任輸送機及產業機械部門、生活樣式部門主管。

### 公司秘書

**葉沛森**，現年51歲，於1982年畢業於香港理工學院，獲頒會計高級文憑，為英國公認會計師公會資深會員及香港會計師公會、香港華人會計師公會、特許管理會計師協會、特許秘書與行政人員協會之會員及香港特許秘書公會之普通會員。於1996年獲工商管理碩士學位，在會計業務與公司秘書實務方面擁有逾20年經驗。葉先生亦為香港之執業會計師，於1995年9月加入本集團。

**Michio KUWAHARA**, aged 63, has been appointed as an Independent Non-executive Director of the Group since 1 April 2008 and resigned on 1 April 2010. He is the Senior Executive Vice President, Member of the Board and Adviser to the President of the Living Essentials Group of Marubeni Corporation. After graduating from Tokyo University of Foreign Studies in 1972, he joined Marubeni Corporation and worked for over 38 years. He has been in charge of Transportation Machinery Division, Industrial Machinery and Information Business Division, President and CEO of Marubeni America Corporation.

**Michihiko OTA**, aged 58, has been appointed as an Independent Non-executive Director of the Group since 9 June 2010. He is the member of the Board of Marubeni Corporation, and Advisor to the President for Living Essentials Group. After graduating from the Hitotsubashi University in 1975, he joined Marubeni Corporation and worked for over 36 years. He has been in charge of Transportation & Industrial Machinery Division and Lifestyle Division.

### Company Secretary

**IP Pui-Sum**, aged 51, graduated from the Hong Kong Polytechnic with a Higher Diploma in Accountancy in 1982. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants (United Kingdom) and an associate of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, the Society of Chinese Accountants & Auditors, the Chartered Institute of Management Accountants, the Institute of Chartered Secretaries and Administrators and the ordinary member of Hong Kong Institute of Chartered Secretaries. He also obtained a Master Degree in Business Administration in 1996. Mr. Ip has over 20 years of experience in public accounting and company secretarial practices. He is also a certified public accountant (practising) in Hong Kong. He joined the Group in September 1995.

### 高階主管

**趙慧敬**，現年73歲，現任本集團於中國各附屬公司董事長兼華東地區董事長，於1991年12月加入本集團，1992年至1995年擔任天津頂益國際食品有限公司總經理。1968年於國立政治大學會計系畢業，曾任臺灣半導體公司財務部經理。趙氏除任職於本集團外，亦任天津市外商投資企業協會副會長、天津經濟技術開發區國際商會監事會主席、浙江省外商投資企業協會副會長及杭州市台商投資企業協會副會長。

**林清棠**，現年60歲，本集團財務長。於1995年10月加入頂新集團，任康蓮國際食品(杭州)有限公司副總經理，其後出任杭州頂益食品有限公司總經理、杭州頂津食品有限公司總經理、飲品事業群總經理之職。在進入本集團之前，曾任台塑關係企業總管理處稽核、大德昌石化(改名國喬石化)會計組長、東聯化學稽核部襄理副理；臺灣雀巢公司會計部/管理部經理及臺灣、廣州美國通用食品公司財務部協理、總會計師等職務。林氏於1972年畢業於臺灣東吳大學會計系。

### Head Office Management

**CHAO Hui-Ching**, aged 73, joined the Group in December 1991 and is the Chairman of the Group's subsidiaries in the PRC and East China Region. He was the General Manager of Tianjin Tingyi International Food Co., Ltd. from 1992 to 1995. He graduated from the Accounting Department of Taiwan National Cheng Chi University in 1968. Prior to joining the Group, he worked for Taiwan Semiconductor Co., Ltd. as the Manager of the Financial Department. He is the Deputy Chairman of the Tianjin Association of Enterprise with Foreign Investment, President of the Board of Supervision of ICC of TEDA, the Deputy Chairman of the Zhejiang Province Association of Enterprise with Foreign Investment and the Deputy Chairman of the Hangzhou Taiwan-Invested Enterprises Association.

**Frank LIN**, aged 60, is the Chief Financial Officer of the Group. He joined Ting Hsin Group in October 1995 as the Vice President of the Comely International Food (Hangzhou) Co., Ltd. Prior to his current appointment, he was the General Manager of Hangzhou Tingyi Food Co., Ltd., General Manager of Hangzhou Tingjin Food Co., Ltd. and President of the Group's Beverage Business. Prior to joining the Group, he was the Internal Auditor of the Head Quarter of Formosa Plastics Group, the Accounting Supervisor of Delta Petrochem Corp. (changed name to Grand Pacific Petrochem Corp.), the Assistant Manager of the Audit Department of Oriental Union Chemical Corp., the Manager of the Accounting Department for Nestle Taiwan Group and the Manager of the Financial Department/Management Department and Chief Accountant for General Food, Taiwan and Guangzhou. He graduated from Soochow University in Taiwan in 1972.

# 高階管理人員簡介

## Senior Management Profile

**吳文聰**，現年54歲，本集團稽核長，於1994年5月加入本集團。吳氏於1983年畢業於臺灣淡江大學管理科學研究所，主修會計、稅務及財務管理。曾任南僑化學工業股份有限公司助理經理、南僑食品股份有限公司會計主任、可口企業股份有限公司會計主任、頂宏國際股份有限公司會計經理及統一百事可樂股份有限公司會計長。

**柯元達**，現年59歲，本集團幕僚長兼董事室主管，於2005年11月加入本集團。柯氏畢業於臺灣中山大學企管所博士。曾任職於本集團總管理處人力資源副總經理，集團總部管理部副總經理。

**劉乾宗**，現年56歲，現任方便事業群副總裁，於2006年7月加入本集團。劉氏畢業於清雲科技大學並於瑞士洛桑國際管理發展學院接受PED短期培訓。劉氏曾任職於臺灣全國電子股份有限公司、華財企業有限公司及臺灣可口可樂公司，並於雀巢(中國)有限公司任全國銷售總監等工作近17年，劉氏亦曾於上海雀巢普瑞納寵物食品有限公司出任執行董事兼總經理，擁有逾30年之豐富行銷管理經驗。

**Wilson WU**, aged 54, joined the Group in May 1994 and is the Chief Auditor. He graduated from the Management Science Institute, Tam Kang University in Taiwan in 1983, majoring in accounting, taxation and financial management. Prior to joining the Group, he was Assistant Manager of Nanchow Chemical Industrial Co., Ltd., Assistant Accounting Manager of Nacia Food Co., Ltd., Accounting Manager of Lucky Enterprises Corporation, Accounting Manager of Decent T & H International Food Co., Ltd. and the Financial Controller of President Pespi Cola Co., Ltd.

**KO Yuen-Tat**, aged 59, joined the Group in November 2005 and is the Group's Chief of Staff. He was conferred a Doctor degree by the National San Yat Sen University (Taiwan). He has been the Senior Vice President of the Group's Human Resources Department and Management Department.

**Robert LIU**, aged 56, is the Executive Vice President of the Group's Instant Noodle Business. He joined the Group in July 2006. He graduated from Ching-Yun Technology University and attended the PED program for executive development in Swiss Lausanne International Institute for Management Development. Prior to joining the Group, Mr. Liu worked for National Electronic Co., Ltd., COB Enterprise Co., Ltd and Taiwan Coca-Cola Bottling Co., Ltd. He also worked for Nestle Purina (China) Ltd. for 17 years and was the National Sales Director, the Director and General Manager of Nestle Purina PetCare Shanghai Ltd. He has over 30 years extensive management experience in sales and marketing.

# 高階管理人員簡介

## Senior Management Profile

**黃國書**，現年53歲，現任飲品事業群副總裁。於2001年6月加入本集團，出任方便食品事業群營業本部主管，2002年4月調任杭州頂津食品有限公司總經理，2005年1月調任飲品群總經理。黃氏畢業於中國文化大學觀光系。曾任職英商德記洋行、臺灣太古可口可樂業務行銷總監。

**曹生麟**，現年49歲，現任糕餅事業群總經理。於1993年10月加入本集團，出任天津頂益國際食品有限公司營業部門主管，後任重慶頂益兼武漢頂益食品有限公司總經理。曹氏畢業於輔仁大學食品營養系，之前曾任職於臺灣雀巢公司、聯合利華及聯蓬食品等公司。

**George HUANG**, aged 53, is the Executive Vice President of the Group's Beverage Business. He joined the Group in June 2001 as Head of Sales Department of the Group's Instant Noodle Business, General Manager of Hangzhou Tingjin Food Co., Ltd. in April 2002 and was the President of the Group's Beverage Business in January 2005. Mr. Huang graduated from Tourism Department of Chinese Culture University in Taiwan. Prior to joining the Group, he worked for a British Trading Company TAIT CO. and was the Sales Director of Swire Coca-Cola, Taiwan.

**Jerry TSAO**, aged 49, is the President of the Group's Bakery and Confectionary Business. He joined the Group in October 1993 as Head of Sales Department of Tianjin Tingyi Food Co., Ltd. Prior to his current appointment, he was the General Manager both of Chongqing Tingyi Food Co., Ltd and Wuhan Tingyi Food Co., Ltd. Mr. Tsao graduated from Nutrition on Food Science Department of Taiwan Fu-Jen University. Prior to joining the Group, he worked for Nestle Taiwan Group, Uniliver Taiwan and Wellroc Taiwan Ltd.